

ラズミダラナル氣ガ起ル、ミダラナル氣ガ起リテ來レバ、必ラズ善長ト云フコトヲ忘却シテマフ、善長ト云フコトヲ忘却スレバ、必ラズ邪惡ノ心ガ發生シテ來ル、ソコデ肥沃ナル土地ノ人民ハ、多クハ不材デアル、是レ淫逸ニシテ思ハヌカラデアアル、瘦薄ナル土地ノ人民ハ、多クハ義ト云フコトヲ知リテ、之レニ向カハヌモノハナハ、是レ勤勞ニシテ思アルカラデアアル、

是故、王后親織玄統。公侯之夫人加以紘纒。鄉之內子爲大帶。命婦成祭服。列士之妻加之以朝服。自庶士以下。皆衣其夫。社而賦事。烝而獻功。男女效績。愆則有辟。古之制也。

〔字解〕 王后トハ、天子ノキサキヲ云フナリ、○玄統トハ、クロキ色ノ冠ノ垂レヒモヲ云フ、○夫人トハ、俗ニ云フ奥サマナリ、○紘纒トハ、冠ノ緒ヲ紘ト云ヒ、玉冠ノ頂キニ張ルキヌヲ纒ト云フ、○鄉之內子トハ、六郷ノ妻ヲ云フナリ、内子トハ、郷ノ妻ヲ云フ、○大帶トハ、前ニテムスビサゲル、キヌノ大ヲビヲ云フナリ、○命婦トハ、大夫ノ妻ヲ云フナリ、○祭服トハ、祭祀ノ時ノ衣服ヲ云フナリ、○列士トハ、上士ヲ云フナリ、○庶士トハ、下士ヲ云フナリ、○衣其夫トハ、其ノ夫ノ着ルベキ衣類一式ヲコシラヘルヲ云フナリ、○社トハ、仲春ニ土神ヲ祭ルヲ云フ、○賦事トハ、ソレノ事ヲワリツケルヲ云フ、○烝トハ、冬ニ宗廟ヲ祭ルヲ云フ、○獻功トハ、各自其作クリナセシ所ノ物ヲ獻ズルナリ、是レ其功績ヲ獻ズルナリ、○古制トハ、古ノ制度ト云フ意ナリ、

〔講義〕 コウ云フ譯デアアルカラ、天子ノ后ハ、自親ニ黒色ナル冠ノタレヒモヲ織ラレ、三公及ビ諸侯方ノ夫人ハ、玄統ヲ織ル上ニ、今一ツノ職業ヲ加ヘテ、冠ノ緒ト玉冠ノ頂キニ張ルベキ帛ヲ織ルナリ、六郷ノ内

子ハ、又其上ニ大帶ヲツクリ、大夫ノ命婦ハ、又々其上ニ、祭祀ノ時ニ着ルベキ衣服ヲコシラヘ、列士ノ妻ハ、又之レニ加ヘ足スニ、朝廷ニ出ツル時ノ服ヲ以テスル、庶士ヨリシテ以下ノモノハ、皆其夫タルモノ、衣服ヲコシラヘテ、之レニ着スルナリ、ソウシテ仲春ノ時ニ、土地ノ神様ヲ祭レバ、ソレノ相應ナル事ヲワリツケ、冬ノ日宗廟ヲ祭ルキハ、各自其ハタラキシ所ノ功績ヲ獻納スルナリ、スベテ男ト云フモノハ、田ヲ耕シテ以テ其功績ヲ効シ、女子ハ布帛ヲ織リテ以テ其功績ヲ効ス歸デアアル、若シ怠リテアヤマチアル

先ハ、ソレ相應ナル罪アリテ、處罰セラル、ハ、古ノ制度デアアル、
吾冀而朝夕脩我曰必無廢先人。爾今日胡不自安。以是承君之官。予懼穆伯之絶嗣也。
〔字解〕 脩トハ、節スルヲ云フナリ、○先人トハ、文伯ノ父、穆伯ヲ云フナリ、○胡トハ、何ゾヤト同一ナリ、○君トハ、魯國ノ君ヲ云フナリ、

〔講義〕 吾ハ、オマヘノ朝晩ニ、我ノ足ラザル所ヲ脩メ正シテ、必ラズ先人ヨリ傳ハレル所ノ家業ヲステ失フコト勿レト、戒シノ曰ハンコトヲ企望シテ居ル、而ルニ爾ハ今、我が職事ヲ爲シ居ルヲ見テ何故ニ自カラ安逸ヲ取ラズシテ、シカク勤勞セラル、ト曰フタ、是レ古ニ言フ所トハ、大反對デアアル、コウ云フ風デ居リナガラ、君ノ重官ヲウケテ國家ノ政務ヲ掌リ居ル、予レ穆伯ノ後嗣ノ、茲ニ絶滅ニ歸センコトヲ懼ル、ナリト、痛ク之レヲ戒メラレタ、

○孔子曰。賢哉回也。一簞食。一瓢飲。在陋巷。人不堪其憂。回不改其樂。賢哉回也。
〔字解〕 回ハ、孔子ノ弟子、姓ハ顔、名ハ回、字ハ子淵ト云フ、○一簞食トハ、一器ノ食物ト云フコトナリ、

饗ハ竹ニテアミタル器ニテ、飯ヲ入ル、モノナリ、○一瓢ノ飲トハ、一トヘウヤンノ飲ミモノト云フコトナリ、○陋巷トハ、イヤシキマチニテ、貧乏人ノ多キ所ヲ云フ、

〔講義〕孔子仰セ賜フヤウ、顔回ト云フモノハ、實ニ賢明ナル奴デアル、一簞ノ食物ト、一瓢ノ飲ミモノトヲ持テ、陋巷ノ内ニ居ルガ、普通ノ人デ云フタナラ、其心配ニ耐ヘ得ズシテ、必ラズ東奔西走スルコトデアラウニ、顔回ト云フモノハ、泰然自若トシテ、毫シモ其樂シミヲ改メカユルコトヲセヌ、顔回ト云フ奴ハ、實ニ賢明ナルモノデアルト、

右敬身

衛莊公娶于齊東宮得臣之妹曰莊姜。美而無子。又娶于陳。曰厲嬀。生孝伯。早死。其嬀載嬀生桓公。莊姜以爲己子。

〔字解〕莊公ハ、諡ナリ、名ヲ揚ト云フ、衛ノ君ナリ、○齊ノ東宮得臣トハ、齊ハ國名ナリ、東宮ハ太子ノ宮殿ニテ、太子ノコトヲ云フ、得臣トハ、太子ノ名ナリ、○莊姜トハ、莊ハ諡ナリ、姜ハ齊ノ姓ナリ、○陳ハ國名ナリ、○厲嬀トハ、厲ハ諡ニテ、嬀ハ陳ノ姓ナリ、嬀トハ、女弟ノ嫁ニ從フモノヲ云フ、スベテ諸侯ノ夫人ノ他ニ嫁スルハ、其同姓ノ姉妹ハ、必ラズ之レニ從ヒテ嫁スルコト、法ナリ、戴嬀モ此ノ例ニ由リ、厲嬀ニツキ從ヒテ、共ニ來リシ人ナリ、○戴嬀トハ、戴ハ諡ナリ、嬀ハ陳ノ國姓ナリ、○桓公ハ、衛國ノ君ニテ、諡ナリ、名ヲ完ト曰フ、

〔講義〕衛ノ莊公ト云フ人ガ、齊ノ國ノ太子ニテ、名ヲ得臣ト云フ人ノ妹ヲ娶リテ夫人トシ、莊姜ト言ハレタ、非常ナ美人デハアリタガ、子供ガナヘ、ソコデ又陳ノ國ヨリ娶リテ、厲嬀ト曰フタガ、孝伯ト云フ人ヲ生マレタ、所ガ此人ハ早ク死ナレタ、其嬀ノ戴嬀ト云フ人ハ又、桓公名ハ完ト云フ人ヲ生ンダ、ソコデ莊姜ハ己ニ子ノナキ故ヲ以テ、之レヲ己ノ子供トシテ養フタ、

公子州吁嬖人之子也。有寵而好兵。公弗禁。莊姜惡之。

〔字解〕公子トハ、諸侯ノ子ニテ、太子ニアラザルモノヲ稱スルノ名ナリ、○嬖人トハ、卑賤ヨリ出デ、妾トナリ、殊寵ヲ得ルモノヲ云フナリ、○好兵トハ、兵争ノ事ヲ好メルヲ云フ、

〔講義〕公子ノ州吁ト云フ人ハ、卑賤ヨリ出デ、殊寵ヲ得テ居ル幸妾ノ生ンダ子デアル、莊公ノ非常ナル寵愛ヲ得テ、甚ダカアイガラレテ居ルガ、兵争ノ事ヲ何ヨリ嗜キ好ンデ居ル、而ルニ莊公ハ之レヲ禁止セラレヌ、莊姜ハ非常ニ之レヲ惡クガリテ居ル、其國家ヲ亂サンコトヲ恐レテアル、

石碏諫曰。臣聞。愛子。教之以義方。弗納於邪。驕奢淫泆。所自邪也。四者之來。寵祿過也。

〔字解〕石碏ハ、衛ノ大夫ノ姓名ナリ、○義方トハ、義ハ義理ナリ、方ハ道ナリ、術ナリ、即チアトニ云フ、六順ヲ云フナリ、○邪ハ横邪ニテ、アトニ云フ、六逆ヲ云フナリ、○驕奢トハ、ヲゴリヌカブルヲ驕ト云ヒ、ヲゴリハデニスルヲ奢ト云フ、○淫泆トハ、淫亂ニシテ放蕩ナルヲ云フ、

〔講義〕衛ノ大夫石碏ト云フモノ、莊公ヲ諫メテ曰ク、臣承ハルニ、子供ヲ愛スルハ、之レニ教ユルニ義

方ヲ以テシテ、邪曲ナル道ニ陥イラヌヤウニスルト、驕傲ニシテ奢侈ニ、淫亂ニシテ放蕩ナルハ、自然ニ邪道ニ落チ込ム所ノ路デアアル、此ノ四ツノモノ、因リテ來ルハ、寵愛ト爵祿ノ分ニ過グルモノアルカラデア

夫寵而不驕。驕而能降。降而不憾。憾而能恥者鮮矣。

〔字解〕 能ル恥スル者トハ、安重ナルヲ恥ト云フトアル、能ク自カラ安ンジ自カラ重ンズルモノト云フ意ナリ、

〔講義〕 サテ人間ト云フモノハ、ドンナ利口ナ人間デモ、寵愛セラレテ、驕リタカブヲヌモノトテハナヘ、又驕リタカブリテ居テ、能ク人ニアタマヲサゲ、能ク人ニアタマヲサゲテ居テ、之レヲウラマヌモノトテモナヘ、之レヲウラミニ思ヘバ、必ラズ不長ノ心ガ起キテクルカラ、能ク自分ト其所ニ安ンジテ居ルコトモデキネバ、又自分ト其身ヲ大切ニスルコトモデキナクナル、是レウラミテ居テ、能ク安重ナルモノ、鮮ス少ナク譯デアアル、

且夫賤妨貴。少陵長。遠間親。新聞舊。小加大。淫破義。所謂六逆也。君義。臣行。父慈。子孝。兄愛。弟敬。所謂六順也。

〔字解〕 六逆トハ、六ツノサカサマゴトト云フ意ナリ、○六順トハ、六ツノ順道ト云フ意ナリ、○所謂トハ、當時己ニ此語アリシナリ、故ニ其時ノ人ノ言フ所ト見レバ可ナリ、

〔講義〕 其上ニ又、卑賤ノ身ヲ以テ、高貴ノ人ノ妨害ヲ爲シ、年少者デアリナガラ年長者ヲ侵陵シ、疎遠ノ

モノデアリナガラ、親密ナルモノ、間ヲヘダテサキ、新參ノモノデアリナガラ、舊來ノモノ、間ヲヘダテサキ、徳ノ小ナルモノガ、徳ノ最大ナルモノニ無禮ヲ加ヘ、淫佚ナルモノガ、正義正道ノモノヲ破リ害フハ、世ノ所謂六ツノサカサマゴトト云フモノデアアル、君ハ臣ヲ使フニ義ヲ以テシ、臣ハ慎ンデ君ノ命ヲ行ヒ、父ハ慈愛ニシテ、子ハ孝行ヲツクシ、兄ハ友愛ニシテ、弟ハ能ク恭敬ノ道ヲツクスハ、世ノ所謂六ツノ順道ト云フモノデアアル、〔注意〕貴賤ハ位ヲ以テ言ヘルナリ、少長ハ、年ヲ以テ言ヘルナリ、遠近ハ地ヲ以テ言ヘルナリ、新舊ハ、時ヲ以テ言ヘルナリ、大小ハ、徳ヲ以テ言ヘルナリ、釋義ハ、道ヲ以テ言ヘルナリ、ツマリ一々州吁ノ身ト行ヒニ引キクラベテ言ハレタルナリ、

去順效逆。所以速禍也。君人者。將禍是務去而速之。無乃不可乎。

〔講義〕 今六順ノ道ヲ去リテ、六逆ノ事ニナラフハ、是レ災禍ヲマテグ所以ノ道デアアル、人ノ上ニ立テテ國家ニ主君タルモノハ、將サニ災禍ヲバの務メテ是レ取り去ルヤウニセネバナラヌモノデアアル、而ルニ今之レヲマネギ寄スルヤウニスルハ、乃チ不可ナル道デアアルマヘカ、是レ莊公ノ、愛ニ溺レテ子ヲ教ユルノ方ヲ誤マリ、遂ニ國家ノ爭亂ヲ招ギハセヌカト、之レヲ憂フルノ餘リ、莊公ニアテ、諫メシ所ナリ、其後果シテ州吁、兄桓公ヲ弑シ、終ニ石碏ノ爲メニ誅セラレタリ、

○劉康公、成肅公。會晉侯伐秦。成子受賑于社。不敬。

〔字解〕 劉ト成ハ、皆邑ノ名ナリ、○康ト肅トハ、皆諡ナリ、○秦ト晉ハ皆國ノ名ナリ、○賑トハ、社稷ヲ祭ツルハ、神ニ供ヘシ所ノ肉ニテ、其御サガリヲ云フナリ、凡ツ兵ヲ出スルハ、必ラズ社ニ祭ルハ古例ナリ、

○晉侯トハ、晉ノ厲公ノコトニテ、名ヲ州蒲ト云フ、侯ハ其爵ナリ

〔講義〕 劉ノ康公ト云フ人、成ノ肅公ト云フ人ト共ニ、晉ノ厲公ト云フ人ト會合シテ、秦ノ國ヲ征伐シタ

コトガアル、而ルニ成子(成ノ肅公ヲ云フナリ)祭肉ヲ社前ニ受クルキ、甚ダ不敬ナル所爲ガアリタ、

劉子曰、吾聞之、民受天地之中以生、所謂命也。是以有動作禮義威儀之則以定命也。能

者養之以福、不能者敗以取禍。

〔字解〕 天地之中トハ、理ノ本然ヲ云フナリ、○動作トハ、ウゴキハタラクコトニテ、事ヲ以テ言ヘルナ

リ、○禮義トハ、理ヲ以テ言ヘルナリ、○威儀トハ、身ヲ以テ言ヘルナリ、

〔講義〕 劉子成子ノ不敬ナル所爲アルヲ見テ、曰フヤウ、人間ト云フモノハ、天地ノ中ナル、本然ノ理ヲ得

テ以テ生レ出デヌノデアアル、是レ所謂天命ト云フモノデアリテ、人間ニ在リテハ、即チ性ト名ヅクルモ

ノトナルノデアアル、是ヲ以テ、動作禮義威儀ノ三ツノモノニ、ソレノ當然ノ法則ガアリテ、ソレニ因リ

テ、以テ、其性命ヲ安定サスルノデアアル、故ニ能ク是ノ三ツノ者ノ法則ニ循フテ以テ、之レヲ養成スルモノ

ハ、幸福ヲ得ルシ、能ク之レニ循フテ以テ養成セズ、却テ之レヲ敗リ樂ツルモノハ、禍災ヲ取ルコトトナ

ル、

是故、君子勤禮、小人盡力、勤禮莫如致敬、盡力莫如敦篤、敦在養神、篤在守業、國之大

事、在祀與戎、祀有執膳、戎有受賑、神之節也。今成子惰棄其命矣、其不反乎。

〔字解〕 養、神トハ、祭祀ニ奉事スルヲ云フ、○守、業トハ、農業ニ勤勞スルヲ云フ、○祀トハ、宗廟ノ祭

祀ヲ云フナリ、○戎トハ兵戎軍陣ヲ云フナリ、○膳トハ、宗廟ニ供セシ祭肉ノ餘リヲ云フナリ、○大節ト

ハ、重大ナル禮節ト云フ意ナリ、○君子小人ハ、位ヲ以テ之レヲ言ヘリ、

〔講義〕 コウ云フ譯デアアルカラ、君子ノ如キ位ニアルモノハ、禮義ヲツクスコトヲ勤メネバナラヌモノデ

アルシ、小人ノ如キ、下ニ在ルモノハ、努力ヲツクスコトヲ厭フテハナラヌモノデアアル、禮義ヲ務ムルト云

フハ、恭敬ノ意ヲキハムルニ上越スコトハナヘ、又努力ヲツクスト云フハ、篤實ノ意ヲアツクスルニ上越

スコトハナヘ、恭敬ヲキハムルトハ、社稷神明ニ奉事スルニ在ルシ、實意ヲアツクスルトハ、農業ヲ守リテ

失ハザルニ在ルモノデアアル、國家ノ大切ナル事務ト云フモノハ、宗廟ノ祭祀ト、兵戎ヲ用ユル軍陣ノ二ツ

ニアル、祭祀ニハ宗廟ニ供セシ祭肉ノ餘リヲ受クルノ禮アルシ、出陣ノ時ニハ、社稷ヲ祭リシ所ノ肉ノ御

サガリヲ受クルノ禮ガアル、是レ神ヲ敬スル重大ナル禮節デアアル、今成子惰タリナマケテ、其性命ヲ打チ

棄テ、シマフタ、此行其レ或ハ反ヘルコトハデキヌデアラウト、果シテ劉子ノ言ノ如ク、死シテ反ヘラズ

ニシマフタ、

○衛侯在楚、北宮文子見令尹圍之威儀、言於衛侯曰、令尹其將不免、詩云、敬慎威儀、

維民之則、令尹無威儀、民無則焉、民所不則、以在民上、不可以終。

〔字解〕 衛侯トハ、衛ノ襄公ナリ、名ヲ惡ト云ヘリ、○楚ハ國ノ名ナリ、○北宮文子トハ、衛ノ大夫ニテ、名

ヲ佗ト云フ、北宮ハ其姓ナリ、文ハ諡ナリ、○令尹圍トハ、令尹ハ官名ニテ、楚國ノ上卿政ヲ執ルモノナリ、

圍ハ其人ノ名ナリ、○詩ハ大雅抑ノ篇ヲ云フ、○維、民之則トハ、人民ノ法則トナルト云フ意也、

〔講義〕 衛ノ襄公楚國ニ在リシキ、其大夫北宮文子ト云フモノモ、亦公ニ從ヒテ楚國ニ居レリ、楚ノ令尹圍ト云フ人ノ威儀ヲ見テ、衛侯ニ言フテ曰ク、令尹ハオホカタ、禍災ヲ免ガル、コトガデキヌデアラウ、詩經ノ大雅抑ノ篇ニ、威儀ヲバ敬シミ慎シマテバナラヌ、維レ人民ノ法則トナルモノデアアルカラト云フデアル、而レニ今令尹ノ威儀ヲ見ルニ、少シモ見ルベキ所ハナヘ、己ニ威儀ノ見ルベキモノナケレバ、人民ハ則リテ法則トスベキ所ハナヘ、人民ノ則リテ法則トセザル所ノモノニシテ、人民ノ上ニ在リテ政ヲ執リ居ルトスレバ、終ハリヲ善クスルコトノデキヌハ明瞭ナル事柄デアアルト、

公曰善哉。何謂威儀。對曰。有威而可畏。謂之威。有儀而可象。謂之儀。君有君之威儀。其臣畏而愛之。則而象之。故能有其家國。令聞長世。臣有臣之威儀。其下畏而愛之。故能守其官職。保族宜家。順是以下皆如是。是以上下能相固也。

〔字解〕 可シ象トハ、カタチトリテ、テホンニスルヲ云フ、令聞トハ、ヨキ評判ガ、世間ニキコユルヲ云フ、

○相固トハ、安固ニシテ敗レザルヲ云フ、

〔講義〕 襄公曰ク、オマヘノ言フコトハ、誠ニ善ナル言デアアル、シタカ如何ナルモノヲ、威儀ト云フコトデアアルヤト、文子對ヘテ曰ク、ドコカニイカメシキ所アリテ、畏ルベキモノ、之レヲ稱シテ威トハ云フナリ、又儀容ノ見ルベキモノアリテ、之レニカマドリテテホントスベキ、之レヲ稱シテ儀トハ云フナリ、ソコデ主君タル人ニ、主君タルベキノ威儀アレバ、其臣下ノモノハ、畏レカシコミテ、之レヲ親愛スルモノデアアルシ、又法則トシテ之レニカタドルモノデアアル、故ニ能ク其國家ヲ領有シテ、ヨキホマレヲ世間ニ長ク傳フ

ルコトガデキル、又臣下ノモノニ、人臣タル可キノ威儀アレバ、其下民共ハ、畏レカシコミテ之レヲ親愛スルモノデアアル、故ニ能ク其官職ヲ保守シテ、其同族ヲタモチ、其一家ヲ宜フスルコトヲ得ル、是レヨリシテ以下ノ、父子ノ如キ、兄弟ノ如キ、内外大小ノ如キ、皆此ノ通りニ威儀ト云フモノガアル、ソコデ以テ上下ノ間ニ判然タル區別ガデキテ來テ、能ク安固ニシテ敗レザルコトヲ得ルノデアアル、

衛詩曰。威儀棣々。不可選也。言君臣上下父子兄弟。内外大小皆有威儀也。周詩曰。朋友攸攝。攝以威儀。言朋友之道。必相教訓。以威儀也。

〔字解〕 衛詩トハ、邶風柏舟ノ篇ヲ云フナリ、○棣々トハ、ヨク威儀ノ備ハリ整ヘル貌ヲ云フ、○不可選トハ、選テトハ、一々威儀ソナハリト、ノフテ、不善ナル所ナケレバ、エラミツケルコトノデキヌヲ云フナリ、

○周詩トハ、大雅既醉ノ篇ヲ云フ、

〔講義〕 衛ノ詩即チ邶風柏舟ノ篇ニ、威儀棣々ト備ハリ整ヒテ、一ノ不善ナルモノナケレバ、別ニ之レハ善、之レハ惡ト、エラミツケルコトハデキヌト云フイガアル、是レハ、君臣ノ間ニモ、上下ノ間ニモ、又父子兄弟ノ間ニモ、内外大小ノモノニモ、皆威儀ノ見ルベキ有リテ、間然スル所ナキヲ言フタノデアアル、又周ノ詩即チ大雅既醉ノ篇ニ、朋友ノ相互ヒニオサメ正ス所ハ、オサメ正スニ威儀ノ息ルベカラザルコトヲ以テスルモノデアアルト云フデアアル、是レハ朋友相交ハルノ道ハ、必ラス相教訓シ合フニ、威儀ヲ以テスベキコトデアアルト言フタノデアアル、

故君子在位可畏。施舍可愛。進退可度。周旋可則。容止可觀。作事可法。德行可象。聲氣

可樂、動作有文、言語有章。以臨其下。謂之有威儀也。

〔字解〕 施舍トハ、施用シ、或ハ舍樂スルヲ云フナリ。○周旋トハ、規ニアタリテ法トスベキヲ云フナリ、

○容止トハ、容ハ容貌ヲウゴカス時ヲ云ヒ、止ハシヅマリテ止ム時ヲ云フ○德行トハ、徳ハ其心ニ得ル所

アルヲ云ヒ、行ハ、其事ニアラハルヲ所ヲ云フ、○聲氣トハ、コハイロ、イキツカヒヲ云フナリ、

〔講義〕故ニ君子ト云フモノハ、位ニ在ルハ、儼然トシテ畏敬スベキモノデアアルシ、旅舍宜シキヲ得ルハ、

愛スベキモノデアアルシ、進退法アルハ、度トスベキモノデアアルシ、周旋規ニアタルハ法則トスベキモノデ

アルシ、容止ノ正静ナルハ、視ルベキモノデアアルシ、作事ノ方アルハ、法ルベキモノデアアルシ、德行ノ卓然

タルハ、象リナラフベキモノデアアルシ、聲氣ノオダヤカナルハ、キヲ樂シムベキモノデアアル、動作ニ文采

アリテ明ラカニ、言語ニ條理アリテ乱レザル、コレヲ以テ其下ナル人ニ臨ム、之ヲ稱シテ威儀アリト云

フノデアアル、

右通論

小學講義卷之四終

